

C

LES ARTS ET SPECTACLES



Johnny Cash n'a pas changé, ont pu constater ses fans.

Johnny Cash et sa famille à l'Agora

Les inconditionnels en ont eu plein les yeux et les oreilles

♦Ceux qui étaient venus entendre Johnny Cash en ont eu pour leur argent. Ceux qui étaient là pour voir une partie de sa famille en ont également eu plein les yeux et les oreilles.

par Andrée ROY

Johnny Cash, sa femme June Carter et leur fils de 18 ans, John Carter Cash, ont attiré entre 3,300 et 3,500 personnes (selon Jacques Côté, de Inter-Nation-Art) à l'Agora du Vieux-Port, pour un spectacle d'un soir seulement.

Les fans de Cash étaient nombreux au rendez-vous. Et Johnny n'a pas changé, ont-ils pu constater. Même habillage noir, même profil d'aigle, il chante «ses meilleures» à la suite, se donnant à peine le temps de s'essuyer le visage après chacune.

Survient son fils John, avec lequel il chante *Until I Die* pendant que le rejeton se fait examiner attentivement par les spectateurs des premières rangées, tendus jusqu'à



June Carter Cash: dans la plus pure tradition country.

l'extrême bord de leur chaise ou les jumelles aux yeux.

Le jeune est un peu gras, bien bâti. Le visage rond, il ne ressemble guère au paternel. Il en a bien le regard, mais pas cette allure de vieux routier de la misère américaine que Johnny Cash conserve, après 32 ans de carrière.

En solo, il se lance dans un rock étranger au country avec un *Go Johnny Go Go Go* qui arrache à son père des regards amusés et faussement surpris. Ce dernier enchaîne avec *Johnny Humor*, ce qui semble reconforter ses fans ahuris. Cash poursuit avec le répertoire qui lui a valu de vendre plus de 50 millions de disques depuis 1955.

Une tornade appelée June

Le spectacle prend une tournure carrément plus endiablée quand, à 21h30, June Carter arrive sur scène pour se lancer avec son époux dans un duo trépidant. Quelques phrases de français pour dire son amour pour Québec. Puis on apprend que Johnny et elle sont mariés depuis plus de 20 ans. Qu'ils ont sept enfants.

«Et que je suis fatiguée!», lâ-

che June Carter en français, avec une mimique qui déclenche les rires.

Après un autre duo, June chante seule des compositions que sa famille a rendu célèbres dans toute l'Amérique. June Carter a commencé très tôt à chanter des airs country avec sa mère et ses soeurs. Ses oncles ont enregistré sur disque dès la fin des années 1920, raconte-t-elle.

La voix parfois rauque, June Carter Cash se présente dans la plus pure tradition country avec des chansons à l'emporte-pièce qu'elle ponctue de coups de pied. A la limite de ses envolées, on attend presque le «yoddlé».

Un style fort différent de Johnny Cash, mais dont ce dernier et ses fans semblaient bien s'accommoder. Ce n'est pas tous les soirs qu'on peut le voir et l'entendre avec la femme de sa vie, celle qui l'a, chuchote-t-on au moment des pauses, sauvé de l'enfer de la drogue à la fin des années 1960. ♦

Le 7e symposium de peinture de Baie-St-Paul: c'est parti!

♦Depuis hier matin, Baie-Saint-Paul vit au rythme du Symposium de la jeune peinture au Canada. L'événement qui se déroule jusqu'à la fin du mois d'août met aux prises 16 jeunes artistes qui créeront des tableaux format géant sur le thème Pays-Ages/Land Mark.

par Denis GAUTHIER (collaboration spéciale)

C'est le septième symposium pour Baie-Saint-Paul. L'événement a acquis une solide réputation dans les milieux de l'art. Il attire 50,000 visiteurs.

Les artistes sont installés dans un centre sportif en face du centre d'art. L'admission est gratuite. Des guides et des communicateurs sont sur place pour aider les gens à comprendre le cheminement des artistes.

Cette année, 10 Canadiens et six Américains composent la distribution artistique. Ce sont Joceline Chabot, Véra Heller, Jean-François Houle, Janet Logan, Louise Masson, Violaine Poirier et Louise Prescott pour le Québec, Christiane Baillargeon pour le Nouveau-Brunswick, Catherine Perekhodoff pour l'Alberta. Du côté américain, on retrouve Gale N. Ansel, John Arcenaux, Thomas Barron, Carol Engelson, Treasure Smith et Arthur Yanoff. L'artiste invité est Lauréat Marois, de Québec.

À la fin du symposium, on choi-



photo Paul Lormy

C'est devenu une habitude: à chaque été, l'aréna de Baie-Saint-Paul se transforme en chantier artistique!

sira une oeuvre gagnante. L'artiste recevra le Prix René-Richard d'une valeur de \$500.

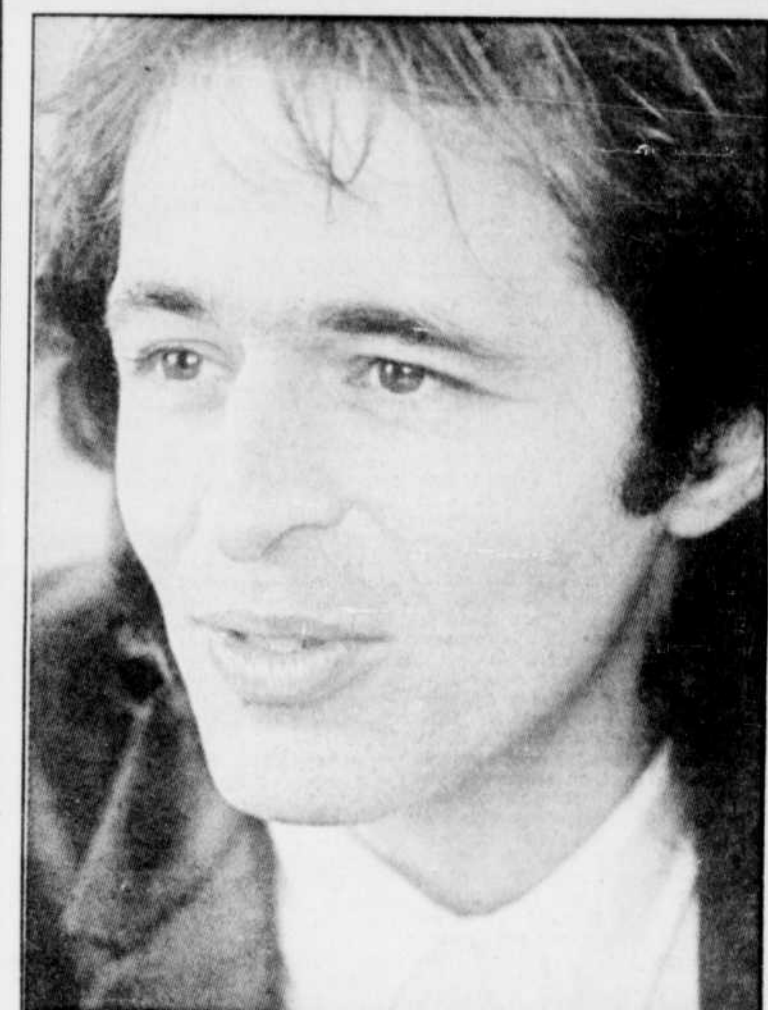
Le thème de cette année, *Pays-Ages/Land Mark*, fait référence à l'industrialisation, l'urbanisation et la pollution qui ont amené l'homme à revoir ses relations avec l'environnement et à développer une pensée écologique. Le symposium propose une vision de l'artiste en regard avec ces phénomènes.

Le symposium comprend également une série de conférences données par René Huyghe, de l'Académie française, Clément Greenberg, chef de file du formalisme américain, Nicole Dubreuil Blondin de l'Université de Montréal ainsi que Karen Wilkin, une critique d'art new-yorkaise.

À quelques pas du centre sportif dans une école, on expose toutes les oeuvres des symposiums précédents. Au centre d'art même, on re-

trouve *Panorama*, une exposition qui regroupe 70 peintres de la région.

L'activité créée par le centre d'art depuis la fin des années 1970 a transformé progressivement le visage du quartier. On y retrouve maintenant de nombreuses galeries d'art privées et des boutiques d'artisanat. On se propose d'y construire un centre national d'exposition. D'année en année, Baie-Saint-Paul raffermira sa réputation de ville d'art. ♦



Le Soleil, Yvon Mongrain

Un Renonciat pour Goldman

La chanson de Jean-Jacques Goldman, «Là-bas», a été élue, hier, chanson française de l'année 1988: elle s'est vue décerner le trophée Renonciat de la chanson française par les auditeurs de France-Inter, de la Société de Radiodiffusion et Télévision Suisse, de la Radio-télévision Belge et Radio-Canada, a annoncé France-Inter. Le choix du célèbre chanteur de variétés français a été effectué au cours d'une émission spéciale parmi 10 chansons sélectionnées par les quatre radios de la Communauté des radios publiques de langue française (CRPLF).



Sylvia Kristel a été la première interprète de la série «Emmanuelle», symbole de l'érotisme doux des années 70.

La série de films Emmanuelle: un excellent filon commercial

♦PARIS (d'après AFP) — *Emmanuelle*, le symbole de l'érotisme doux des années 1970, immortalisée par Sylvia Kristel posant à demi nue sur un fauteuil de rotin, continue de faire fantasmer des dizaines de millions de spectateurs à travers le monde.

Signe de cette prodigieuse réussite commerciale, un *Emmanuelle 6* vient de sortir sur les écrans parisiens, dans lequel l'héroïne — incarnée par une jeune Française, Nathalie Uher — poursuit sa quête d'aventures érotico-exotiques dans la jungle vénézuélienne.

Comme pour les précédents épisodes, le scénario est un prétexte pour mettre en valeur la plastique impeccable de la vedette dans diverses situations érotiques où toutes les variations sont possibles, sauf l'homosexualité masculine.

Cette fois-ci, la malheureuse Emmanuelle est devenue amnésique. Après maintes péripéties débriées — elle est enlevée par des trafiquants de femmes et vendue sur un marché aux esclaves — elle ne retrouvera la mémoire que grâ-

ce à la «stimulation sensuelle» d'un «éminent psychiatre».

Emmanuelle 6 sortira prochainement en RFA, au Japon et aux USA, avant la fin de l'année en Espagne et en Italie, puis dans le reste du monde, indique le producteur de la série des *Emmanuelle*, le Français Alain Sirtzky.

Un filon commercial

Emmanuelle, c'est avant tout un excellent filon commercial, celui de l'érotisme doux ou «bourgeois», surtout apprécié des classes fortunées, des hommes d'affaires internationaux, japonais ou américains, qui lisent des magazines «de charme» mais ne vont pas voir des films pornographiques dans les bas-quartiers, note Sirtzky.

Vendue dans une centaine de pays, la série des *Emmanuelle* a rapporté \$600 millions, la recette la plus importante jamais obtenue par un film érotique, la moitié du chiffre d'affaires des *James Bond* pourtant diffusés pour tous publics.

Longtemps réticente, la Corée du Sud vient d'acheter les droits

d'*Emmanuelle*, et les négociations sont entamées avec l'Inde. Seuls résistent encore quelques «bastions»: la Chine, l'Albanie, l'Union soviétique et certains pays islamiques. Mais, dit-on, des cassettes piratées d'*Emmanuelle* circulent de l'autre côté du Rideau de Fer et auraient même franchi le mur du Kremlin au temps de Leonid Brejnev.

Selon Alain Sirtzky, le «père» d'*Emmanuelle*, le succès de la série s'explique aussi par son impact sur l'évolution des moeurs. Lorsque le premier *Emmanuelle* est sorti, en 1974, rappelle-t-il, le scandale a été énorme. Des gens se sont battus à Athènes pour resquiller quelques places dans les files d'attente des cinémas. Les Espagnols, soumis à la censure franquiste, passaient la frontière française par cars entiers pour voir le film. En France même, on a dénombré un mort — d'apoplexie — dans un cinéma...

Défolement

«Mais en même temps, souligne-t-il, nous avons reçu des

tonnes de courrier du monde entier. Des jeunes couples nous remerciaient de les avoir aidés à surmonter leurs inhibitions. Grâce au film, ils osaient enfin parler de sexe entre eux. L'érotisme était sorti du ghetto.»

Son producteur a de grandes ambitions pour *Emmanuelle*: la série, interdite aux moins de 18 ans dans les salles de cinéma, va bientôt faire son apparition à la télévision française, à une heure de grande écoute, sous forme d'un feuilleton en 13 épisodes «pour tous publics» expurgé des scènes les plus osées.

Emmanuelle est aussi sur les rangs pour conquérir le nouveau marché des chaînes à péage américaines, dont le succès, selon les spécialistes, devrait bientôt dépasser celui de la vidéo.

Quant au prochain *Emmanuelle* (numéro 7), il sera tourné en deux versions, cinéma et télé. Pour la première fois, Emmanuelle y délaissera les rivages tropicaux pour affronter des froids sibériens. ♦

Au Musée du Bas-Saint-Laurent L'art et l'ethnologie, au passé et au présent

« Un temps—deux lieux », exposition collective présentée en partie au Musée du Bas-Saint-Laurent, 300 rue Saint-Pierre, à Rivière-du-Loup. Jusqu'au 5 septembre. Heures d'ouverture: tous les jours de 10h à 17h.

♦ RIVIÈRE-DU-LOUP — Action: réaction. Il était prévisible que devant l'envahissement de notre société par une technologie de plus en plus sophistiquée, des artistes, ces éveilleurs de conscience, ripostent par un retour à des valeurs « archaïques » telles que les matériaux naturels, l'assemblage rudimentaire, la mémoire collective, le rituel. L'événement franco-québécois *Un temps—deux lieux* vient proposer une amorce de réflexion sur cette pratique artistique qui entretient, depuis près de 20 ans, des rapports intimes avec l'ethnologie.

par Marie DELAGRAVE
(collaboration spéciale)

Ce projet ambitieux est le fruit de la concertation de deux conservatrices: Céline De Guise, du Québec, et Brigitte Hedel Samson, de France. Mais l'originalité d'*Un temps—deux lieux*, en dépit de son envergure, ne réside pas seulement dans le fait que l'événement est tenu simultanément cet été à Rivière-du-Loup (au Musée du Bas-Saint-Laurent) et dans la région Poitou-Charentes (ouest de la France). En fait, c'est d'avoir confronté les six artistes participants avec des scientifiques canadiens et européens qui constitue « une expérience extraordinaire », pour reprendre les mots d'Hélène Michaud, directrice du Musée du Bas-Saint-Laurent.

« À la fin juin, cinq des six artistes, et trois des quatre scientifiques ont vécu ensemble toute une semaine, raconte avec enthousiasme Mme Michaud. Ça bouillonnait, ça bouillonnait! Car côte à côte, questionnement, analyse et confrontation étaient à l'ordre du jour: un vrai laboratoire! C'était tout un privilège que de pouvoir participer ou simplement assister à cet échange... »

La semaine dernière, l'expérience était reprise, cette fois en terre française, soit à La Rochelle, Brouage et Poitiers. « La fête se poursuit là-bas », dit la directrice, un brin nostalgique.

Les artistes s'envolent,
les oeuvres restent

Mais si artistes et scientifiques se sont « envolés », quel constat les visiteurs du Musée du Bas-Saint-Laurent peuvent-ils faire de l'événement?

« Nous proposons quand même une exposition d'artistes québécois et français de grand renom, des solitaires réunis pour la première fois, répond Hélène Michaud, et qui ont tous, à une exception près, une vingtaine d'années de pratique derrière eux. À Rivière-du-Loup, les artistes québécois Lise Labrie, Bill Vazan et Irène F. Whittome présentent des pièces anciennes, tandis que Bertholin, François Bouillon et Claude Viallet ont réalisé leurs oeuvres sur place, au musée. (En France, c'est le contraire.)

« Le grand public peut ainsi se familiariser avec cette forme d'art qui privilégie la simplicité des formes, les matériaux bruts porteurs de traces et de marques, et une recherche de l'essentiel, poursuit la directrice. Nous offrons des visites commentées, de l'animation pour les groupes d'enfants, des vidéos. »

Non seulement les murs, mais le plancher et le plafond sont occupés par les réalisations des six participants. Irène F. Whittome expose son *Musée blanc II* (1975), immense pièce constituée de boîtes vitrines verticales contenant des formes ficelées et emmaillottées; un système de présentation qui critique, sans pour autant la rejeter, la notion de « mise en boîte » du musée. Avec l'installation photographique *Horizontal Waves* (1977), Bill Vazan, réputé pour ses réalisations en *land art*, invite le visiteur à modifier sa conception de l'espace et du temps, tandis que Lise Labrie, avec *L'Attaque* (1982), questionne notre attitude envers les cultures amérindiennes.

Du côté des Français, Claude Viallet, davantage connu en tant que peintre, met cette fois en valeur ses talents de « bricoleur », créant des objets hétéroclites instables, faits de matériaux récupérés et de cordes nouées. Quant aux « choses » (c'est ainsi qu'il nomme ses oeuvres) de Bertholin, espèces de gros blocs sombres et patinés, elles évoquent une construction éclatée. François Bouillon pour sa part fait

état de tout un vocabulaire de signes dessinés ou sculptés, qui constituent autant d'indices de rituels symboliques.

Un terrain glissant

Si l'exposition risque de laisser les spécialistes sur leur faim (le tour d'horizon étant plutôt sommaire), le catalogue pourra répondre davantage à leurs attentes: les ethnologues Paul Carpentier et François-René Picon, l'anthropologue de l'art Jacqueline Fry et le sémiologue Jean Arrouye y proposent par écrit quelques-uns de leurs prudents constats. Prudents? Certes, car le terrain est glissant.

D'abord, les pratiques artistiques sélectionnées pour *Un temps—deux lieux* ne sont nullement exhaustives de ce phénomène de « riposte culturelle » mentionné plus haut et qui a pris naissance dans les années 60. L'art *povera* et l'art conceptuel, par exemple, auraient sûrement pu alimenter le débat sur la pertinence du « primitivisme » dans l'art contemporain.

Car un flot de questions surgissent: telles celles de l'authenticité en opposition avec le simulacre (plusieurs artistes créent des objets qui ont « l'air » vieux sans l'être), l'application d'un mode de pensée archaïque au 20^e siècle, la portée collective d'un symbolisme individuel, etc.

Mais l'archéologie de l'imaginaire demeurera toujours une entreprise délicate pour l'index revendicateur de la rationalité. Il suffit de vouloir circonscrire le sens d'une oeuvre ou d'une démarche artistiques pour que celui-ci se défile, tel une goutte de mercure insaisissable: historiens et critiques d'art le savent bien!

Les organisatrices d'*Un temps—deux lieux* étaient conscientes de tous ces écueils. Leur projet n'en devient que plus courageux. ♦



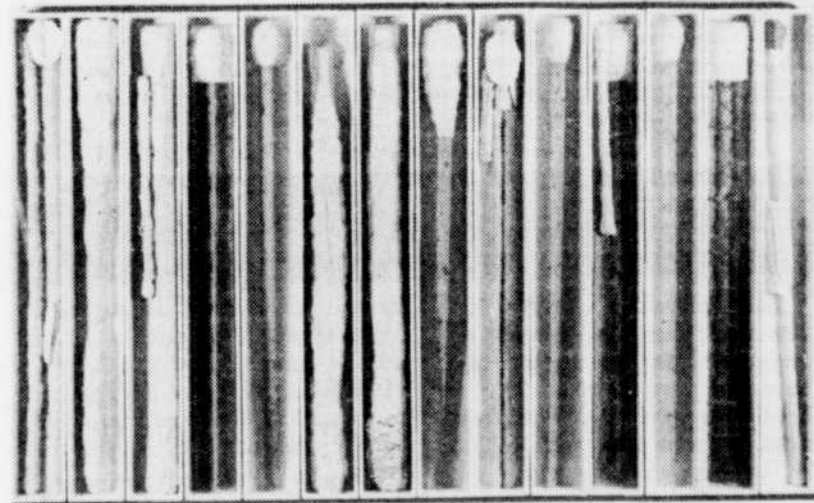
Le Français Bertholin expose ses « choses » (c'est ainsi qu'il nomme ses oeuvres), espèces de gros blocs sombres et patinés qui évoquent une construction éclatée.

FRANCESCO JACURTO
huile sur toile 13" x 16"



Galerie d'Art
Feuille d'Erable
achat • vente • évaluation
9608, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-de-Beaupré
G0A 3C0 tél.: 827-4648

CINÉMAS CINEPLEX ODEON MIDNIGHT RUN ROBERT DE NIRO CHARLES GRODIN PLACE CHAREST		COLORS EN VERSION FRANÇAISE IMPASSE VERSION FRANÇAISE DE NOWAYOUT LE PARIS	
BETEIGEOUSE Un nom à rétenir par ceux qui n'ont pas peur de rire. PLACE CHAREST		LA GRENOUILLE ET LA BALEINE PLACE D'YOUVILLE 84-091	
L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÊTRE VERSION FRANÇAISE DE THE UNbearable LIGHTNESS OF BEING PLACE CHAREST		LE PACTE RELLARISER 2ième FILM LE PARIS	
LES AVENTURES DE CHATRIAN PLACE CHAREST		COEUR CIRCUIT EN VERSION FRANÇAISE 2ième FILM CINÉ-PARC	
POUSSIERE D'ANGE UN FILM DE ROBERTO BERNARDI MICHÉLE BRUCCINI FANNY BASTIEN PLACE CHAREST		Cocodile DUNDEE II 1ère FILM CINÉMA LIDO	
TERENCE HILL RENEGADE EN VERSION FRANÇAISE CINÉ-PARC DE LA COLLINE ROUTE DES ÉTOILES 3111 851-0718		LA GRENOUILLE LA BALEINE AU CINÉMA CANADIEN: RENEGADE SEULEMENT	
UNE AVENTURE À VOUS FAIRE PASSER LITTÉRALEMENT À TRAVERS LES MURS. DE L'AVENTURE À L'ÉTAT PUR! BRUCE WILLIS DIE HARD VERSION ORIGINALE ANGLAISE PLACE CHAREST COUPONS ET LAISSEZ-PASSER BREVÉS			
IL VIENT D'AVOIR 13 ANS! UN MIRACLE LUI A DONNÉ LE PHYSIQUE D'UN HOMME DE 30 ANS! IMAGINEZ LA SUITE! LA COMÉDIE LA PLUS FARFELUE DE L'ÉTÉ! Tom Hanks PETIT BON... HOMME big VERSION FRANÇAISE DE UNE COMÉDIE SENSATIONNELLE PLACE CHAREST CINÉ-PARC BEAUPRÉ 2ième FILM AU CINÉ-PARC			



« Musée blanc II », de la Montréalaise Irène F. Whittome, est constitué de boîtes-vitrines verticales contenant des formes ficelées et emmaillottées.

Folklore, théâtre, humour, chanson et jazz au programme du Festival acadien

♦ CARAQUET (PC) — Jazz, humour, folklore, chanson et théâtre sont au menu du Festival acadien qui aura lieu du 5 au 15 août à Caraquet, au Nouveau-Brunswick, et auquel prendront part notamment Viola Léger et Angèle Arseneau.

La comédienne, connue entre autre pour avoir personnifié La Sagouine, et la chanteuse populaire, présenteront au festival *Eloizes et Étoiles*, le spectacle qu'elles promènent en tournée dans leur Acadie natale, depuis quelque temps, un mélange de chanson et de poésie.

Le 8 août se déroulera dans le cadre de cet événement le 20^e Gala de la Chanson de Caraquet, qui permet aux jeunes artistes de montrer leurs talents.

Les organisateurs du festival ont remis au programme pour la deuxième année le spectacle *Juste pour rire* qui permet aux



Viola LÉGER

FAMOUS PLAYERS UN CLASSIQUE WALT DISNEY Bambi VERSION FRANÇAISE GALERIES: 12h30, 14h00, 18h00 STE-FOY: 13h00, 14h30, 18h00 GALERIES DE LA CAPITALE 5401 BOUL. DES GALERIES 628-2455 STE-FOY 2500 BOUL. LAURIER 656-0592		BETTE MIDLER LILY TOMLIN TROUBLE EN DOUBLE Les deux font la paire, mais quatre c'est de la folie. Version française de: "BIG BUSINESS" GALERIES DE LA CAPITALE 5401 BOUL. DES GALERIES 628-2455 TOUS LES JOURS: 12h00, 15h10, 17h10, 19h00, 21h00	
EDDIE MURPHY COMING TO AMERICA Cet été, Prince Akem découvre l'Amérique Version O. Anglaise Laissez-passer non valides GALERIES DE LA CAPITALE 5401 BOUL. DES GALERIES 628-2455 STE-FOY 2500 BOUL. LAURIER 656-0592		Un feu roulant d'action et de rire. Déjà un classique. Richard Gay, Bon Dimanche VERSION FRANÇAISE ROGER RABBIT Un film de ROBERT ZEMKEK L'histoire d'un homme, d'une femme et d'un lapin qui se retrouvent dans un imbroglio. GALERIES DE LA CAPITALE 5401 BOUL. DES GALERIES 628-2455 TOUS LES JOURS: 12h30, 14h45, 16h50, 19h00, 21h20	
Héros, Tombeur, Spécimen, BIG TOP PEE WEE Version O. Anglaise GALERIES DE LA CAPITALE 5401 BOUL. DES GALERIES 628-2455 STE-FOY 2500 BOUL. LAURIER 656-0592		Le "slack" est de retour... Caddyshack II (Version O. Anglaise) GALERIES DE LA CAPITALE 5401 BOUL. DES GALERIES 628-2455 STE-FOY 2500 BOUL. LAURIER 656-0592	
UN MONDE HÉROÏQUE OU LA MAGIE EST LA PLUS GRANDE DES AVENTURES VERSION FRANÇAISE WILLOW TOUS LES JOURS: 13h30, 16h00, 18h30, 21h10 PLACE QUÉBEC 5 PLACE QUÉBEC 525-4524		PAUL HOGAN LISA KOLODZKI Cocodile DUNDEE II VERSION FRANÇAISE GALERIES DE LA CAPITALE 5401 BOUL. DES GALERIES 628-2455 13h30, 16h00, 18h30, 21h00	
Cocktail Lorsqu'il sert, il est roi. V.O. ANGLAISE GALERIES DE LA CAPITALE 5401 BOUL. DES GALERIES 628-2455 PLACE QUÉBEC 5 PLACE QUÉBEC 525-4524 TOUS LES JOURS: 12h45, 14h55, 17h05, 19h15, 21h25			

LES ANNONCES CLASSÉES 647-3311

À votre service de
8h30 à 17h30, du lundi au vendredi

Dès la 1re journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Numéro de département: bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.

Le Soleil se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce, pour toute raison jugée valable par la Direction.

COMPOSEZ 647-3311

index des rubriques

AVIS

- 101-Activités diverses
- 102-Avis divers
- 103-Carnet mondain
- 104-Encans
- 105-Messagerie personnelle
- 106-Agences de rencontre
- 107-Perdu - Trouvé
- 108-Sonnet
- 109-Accessoires de porteries
- 110-Alimentation et aliments naturels
- 111-Amenagement terrain
- 112-Ameublement
- 113-Animaux
- 114-Appareils ménagers
- 115-Artisanat
- 116-Assurances
- 117-Bicyclettes
- 118-Camping
- 119-Chasse, pêche et articles de sport
- 120-Cloutage/Cloutage-ventilation
- 121-Coin du bébé
- 122-Conditionnement physique
- 123-Décoration intérieure
- 124-Déménagement-Transport
- 125-Déneigement

SERVICE ET VENTE

- 126-Accessoires de porteries
- 127-Alimentation et aliments naturels
- 128-Amenagement terrain
- 129-Ameublement
- 130-Animaux
- 131-Appareils ménagers
- 132-Artisanat
- 133-Assurances
- 134-Bicyclettes
- 135-Camping
- 136-Chasse, pêche et articles de sport
- 137-Cloutage/Cloutage-ventilation
- 138-Coin du bébé
- 139-Conditionnement physique
- 140-Décoration intérieure
- 141-Déménagement-Transport
- 142-Déneigement

- 143-Equipement de bureau
- 144-Equipement de commerce et de restaurant
- 145-Enseignement-cours
- 146-Entretien
- 147-Fleurs et plantes
- 148-Généralistes
- 149-Jeux-Jouets
- 150-Livres-Timbres-Monnaie
- 151-Machines à coudre
- 152-Maison - réparation - entretien
- 153-Marchandises diverses
- 154-Marchandises diverses de mandes
- 155-Marchandises en gros
- 156-Marchés aux puces
- 157-Matériel
- 158-Médicaments
- 159-Musique
- 160-Noël
- 161-Ordinateurs
- 162-Outillage
- 163-Photographie
- 164-Plantes
- 165-Radio - Télévision - Système de son
- 166-Sélections
- 167-Remboursement
- 168-Santé - Esthétique
- 169-Souffleurs à neige-Tondeuses
- 170-Tapis
- 171-Transport
- 172-Vacances - voyages
- 173-Vêtements
- 174-Vidé

EMPLOIS

- 175-Demandes d'emplois
- 176-Emplois d'été demandés
- 177-Offres d'emplois
- 178-Offres de travail
- 179-Services domestiques & garderie
- 180-Services spécialisés

FINANCE

- 181-Argent demande
- 182-Argent disponible
- 183-Occasions d'affaires
- 184-Prêts hypothécaires

LOGEMENTS

- 185-Ancienne-Lorette
- 186-Bérouard
- 187-Cap-Rouge - St-Augustin
- 188-Centre-ville
- 189-Champlois
- 190-Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 191-Côte de Beaulieu - Ile d'Orléans
- 192-Les Saules - Dubouche
- 193-Limoilou
- 194-Montcalm
- 195-Rive-Sud
- 196-St-Foy
- 197-St-Jean-Baptiste
- 198-St-Sauveur
- 199-Sillery
- 200-Val Belair - Valcartier
- 201-Vanier
- 202-Bonlieu et autres secteurs
- 203-Maisons à louer
- 204-Logements demandés
- 205-A partager: maison ou logement

CHAMBRES

- 206-Ancienne-Lorette
- 207-Bérouard
- 208-Cap-Rouge - St-Augustin
- 209-Centre-ville
- 210-Champlois
- 211-Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 212-Côte de Beaulieu - Ile d'Orléans
- 213-Les Saules - Dubouche
- 214-Limoilou
- 215-Montcalm
- 216-Rive-Sud
- 217-St-Foy
- 218-St-Jean-Baptiste
- 219-St-Sauveur
- 220-Sillery
- 221-Val Belair - Valcartier
- 222-Vanier
- 223-Bonlieu et autres secteurs
- 224-Maisons à louer
- 225-Logements demandés
- 226-A partager: maison ou logement

- 227-St-Foy
- 228-St-Jean-Baptiste
- 229-Sillery
- 230-Val Belair - Valcartier
- 231-Bonlieu et autres secteurs
- 232-Maisons à louer
- 233-Logements demandés
- 234-A partager: maison ou logement

MAISONS A REVENUS

- 235-Ancienne-Lorette
- 236-Bérouard
- 237-Cap-Rouge - St-Augustin
- 238-Centre-ville
- 239-Champlois
- 240-Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 241-Côte de Beaulieu - Ile d'Orléans
- 242-Les Saules - Dubouche
- 243-Limoilou
- 244-Montcalm
- 245-Rive-Sud
- 246-St-Foy
- 247-St-Jean-Baptiste
- 248-St-Sauveur
- 249-Sillery
- 250-Val Belair - Valcartier
- 251-Vanier
- 252-Bonlieu et autres secteurs
- 253-Maisons à louer
- 254-Logements demandés
- 255-A partager: maison ou logement

CONDOMINIUM

- 256-Ancienne-Lorette
- 257-Bérouard
- 258-Cap-Rouge - St-Augustin
- 259-Centre-ville
- 260-Champlois
- 261-Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 262-Côte de Beaulieu - Ile d'Orléans
- 263-Les Saules - Dubouche
- 264-Limoilou
- 265-Montcalm
- 266-Rive-Sud
- 267-St-Foy
- 268-St-Jean-Baptiste
- 269-St-Sauveur
- 270-Sillery
- 271-Val Belair - Valcartier
- 272-Vanier
- 273-Bonlieu et autres secteurs
- 274-Maisons à louer
- 275-Logements demandés
- 276-A partager: maison ou logement

VISITE LIBRE

- 277-Ancienne-Lorette
- 278-Bérouard
- 279-Cap-Rouge - St-Augustin
- 280-Centre-ville
- 281-Champlois
- 282-Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 283-Côte de Beaulieu - Ile d'Orléans
- 284-Les Saules - Dubouche
- 285-Limoilou
- 286-Montcalm
- 287-Rive-Sud
- 288-St-Foy
- 289-St-Jean-Baptiste
- 290-St-Sauveur
- 291-Sillery
- 292-Val Belair - Valcartier
- 293-Vanier
- 294-Bonlieu et autres secteurs
- 295-Maisons à louer
- 296-Logements demandés
- 297-A partager: maison ou logement

MAISONS SEULES

- 298-Ancienne-Lorette
- 299-Bérouard
- 300-Cap-Rouge - St-Augustin
- 301-Centre-ville
- 302-Champlois
- 303-Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 304-Côte de Beaulieu - Ile d'Orléans
- 305-Les Saules - Dubouche
- 306-Limoilou
- 307-Montcalm
- 308-Rive-Sud
- 309-St-Foy
- 310-St-Jean-Baptiste
- 311-St-Sauveur
- 312-Sillery
- 313-Val Belair - Valcartier
- 314-Vanier
- 315-Bonlieu et autres secteurs
- 316-Maisons à louer
- 317-Logements demandés
- 318-A partager: maison ou logement

- 319-St-Foy
- 320-St-Jean-Baptiste
- 321-Sillery
- 322-Val Belair - Valcartier
- 323-Bonlieu et autres secteurs
- 324-Maisons à louer
- 325-Logements demandés
- 326-A partager: maison ou logement

MAISONS A REVENUS

- 327-Ancienne-Lorette
- 328-Bérouard
- 329-Cap-Rouge - St-Augustin
- 330-Centre-ville
- 331-Champlois
- 332-Charlesbourg et Charlesbourg-Ouest
- 333-Côte de Beaulieu - Ile d'Orléans
- 334-Les Saules - Dubouche
- 335-Limoilou
- 336-Montcalm
- 337-Rive-Sud
- 338-St-Foy
- 339-St-Jean-Baptiste
- 340-St-Sauveur
- 341-Sillery
- 342-Val Belair - Valcartier
- 343-Vanier
- 344-Bonlieu et autres secteurs
- 345-Maisons à louer
- 346-Logements demandés
- 347-A partager: maison ou logement

AUTRES PROPRIETES

- 348-Châteaux et maisons de campagne
- 349-Maisons mobiles et préfabriquées
- 350-Terrains
- 351-Villégiature hors Québec

PROPRIETES COMMERCIALES, AGRICOLES ET INDUSTRIELLES

- 352-Bureaux à louer
- 353-Bureaux à louer
- 354-Commerces
- 355-Entrepôts
- 356-Farmes
- 357-Propriétés commerciales
- 358-Terrains

VEHICULES A MOTEUR

- 359-Autobus
- 360-Autobus à vendre
- 361-Autobus à louer
- 362-Autobus demandés
- 363-Autobus
- 364-Camions à louer
- 365-Camions demandés
- 366-Équipement de ferme
- 367-Garages à vendre
- 368-Garages-Stationnement à louer
- 369-Garages-Stationnement demandés
- 370-Machinerie
- 371-Motocyclettes
- 372-Motoneige
- 373-Pièces - accessoires - re-morages
- 374-Reparations - entretien - réparation
- 375-Roulottes, tentes-roulottes
- 376-Véhicules tout-terrain
- 377-Yachts et bateaux

*Les annonces dans ces rubriques sont classées par ordre alphabétique.

AVIS 101 à 110

101 ACTIVITES DIVERSES

Le club Nouveau Horizons vous invite à une séance de 9h30 à 10h30, le dimanche 31 juillet, au 1101, rue Saint-Jacques, Québec. GIK-736.

106 MESSAGES PERSONNELS

HOMME pre-traité autonome, libre, maison, voiture, 50, 135 lbs, cherche compagnie, sérieuse, libre, 45-55 ans, après requête et retourne sur demande. Écrire Dept. 257, Le Soleil, 390 St-Vallier, Québec. GIK-736.

107 AGENCES DE RENCONTRE

ACCUEIL: 390, 25ème Rue POUQUOY RESTE SEULE! Consultez Mme Adrien Langlois 523-7458, rés. 523-5547

107 AGENCES DE RENCONTRE

2ème ESSAI
Loulie Bergeron 513-5379
Boul. Hamel Ouest Ste-Foy
871-6946
TEXTES ET PHOTOS
CENTRE DE RENCONTRE

INTER-UNION
(Nouvelle administration)
Agence de rencontre professionnelle et sérieuse depuis 9 ans, consultants professionnels vous attendent du lundi au jeudi de 9h à 21h, vendredi de 10h à 18h, sur rendez-vous. 2700 Chemin Ste-Foy, 128, Place Laval, 645-0083.

LISE & LISE ENR.
INSTITUT DE RENCONTRE
67 St-Cyrille E. 523-8713
Si le cœur vous en dit, mettez fin à la solitude. Du lundi au jeudi de 9h à 21h, vendredi de 10h à 17h, sur rendez-vous. 2700 Chemin Ste-Foy, 128, Place Laval, 645-0083.

RENCONTREZ quelqu'un loin du bruit des bars. Profitez de l'été. Partagez l'expérience. Confiance, fidélité assurée. Info-Options Inc. 391, 1ère Avenue, Québec. Du lundi au vendredi de 10h à 20h. 622-8470.

108 PERDU - TROUVÉ

PERDU chien griffon gris. Neufchâtel. 842-0716.
STE-FOY, perdue chatte d'Égypte, poil, à poil long, recomptée. 509-8788.
C'est facile de placer une annonce classée. Composez 647-3311.

SERVICES ET VENTES 120 à 247

120 ACCESSOIRES DE PARTERRES

POELE BRQ NEUF
623-8934

126 AMÉNAGEMENT TERRAIN

Amenagement, tous genres de travaux, bon service, estimation gratuite. 529-8999

POSE de pelouse, travaux paysagers. Estimation gratuite. 529-8631

128 AMEUBLEMENT

AUBAINE 4005 pour 3 armoires métal, 30x45 d'hauteur, 5 tiroirs chacune. 641-0042

128 AMEUBLEMENT

CAUSE DÉPART, mobilier de cuisine: mobilier de salle à manger, 8 morceaux, divers fauteuils, bureaux, tout tout vendre 667-3124, à discuter, 641-8365.

2 CHAISES Singer pivotantes, valeurs côtelées couleur caoutchouc, 250\$ à discuter, 641-8365.

CLASSEUR-bureau en métal, 3 tiroirs, parfait état. 805, 643-3657

CONFIA
Divan-lit en futon, spécial d'été, 2017 1ère Avenue, Québec. Tel. 523-8784

128 AMEUBLEMENT

Divan et fauteuil très propre idéal chaise ou sofa. 1005 645-1436

128 AMEUBLEMENT

LITS superbes en bois avec sommiers, matelas, 1005, 663-0299

MOBILIER chambre armoire massif, mobilier cuisine en chêne: table (vitrée), 4 chaises, vaisselier, mobilier salon, prix négociable. Bur. 525-2927, Rés. 683-3437

MOBILIER de cuisine blanc, 4 chaises, 4005, 643-4657

MOBILIER de salle à manger comprenant table, 4 chaises, 2 vaisseliers en mélamine amande, verre foule et laiton. 878-4351

128 AMEUBLEMENT

MOBILIER salon: fauteuil, coussin, sofa, vitrine, 3005. Mobilier cuisine moderne 3505. Cuisine seule faire un lit 1005. Grande chaise berçante en bois travaillé. 1005 discutible. 832-7089

MOBILIER salon vitrines, 2 morceaux, 1505 à discuter, 523-3236

MOBILIERS salle dîner style provincial, condition. 6005, Tel. 643-3502

ROTI: mobilier salon 3 pièces, prix de gros. 995, 662-7108

3 TABOURETS de comptoir en bois, pivotants, avec dossier, très belle qualité (Roxton), 315 chacun. 832-8989

128 AMEUBLEMENT

PAYEZ EN DECEMBRE
Tous vos achats immédiats d'ameublement neuf de styles ultra-modernes, contemporains ou autres. Un bon choix, des marques renommées et des prix spéciaux vous attendent sur plusieurs meubles en magasin. Ex: mélange pour 3 appartements (17 pièces), 1365. Livraison gratuite. Robitaille inc. 504 Conardière, 529-8488

VILLAS: table, 2 rallonges, 4 chaises, 495\$, vaisselier, 350\$. Tel. 622-4546

130 ANIMAUX

BICHON maltais, Yorkshire, colley miniature, Westie, airdale, shih-tzu, schnauzer, labrador, cocker, boxer, beagle, caniche, épagneul, Escadade Canine 824-3817

BERGER ALLEMAND
2 à 11 mois, enregistrés, vaccins, ligne de champion. 837-5556

BERGERS allemands 11 sem. pure race enregistrés, 1989-1990 1255, 889-8127, 889-9409 St-Lambert

CHATS siamois, 1 mâle seal point, 2 femelles blue point, 905, 905, 1-826-2439

GOLDEN Retriever, chat, enregistré, 2505 prix sacrifice, doit partir en juillet. 819-314-8143

LABRADOR, chats pur sang, 2 mois, noirs, non enregistrés, 1905. Tel. 527-5812, 1-625-7111

Montagne des Pyrénées
1 (418) 286-6819

130 ANIMAUX

PERSANS chats Shaded Silver ou Cameo, enregistrés, 2505, 1-335-9644

AIRDALE terrier, rottweiler, chats et adultes. 1 (819) 758-0414

A VENDRE, chats bouvier des flandres, 2 mois, 828-9746

BERGER Belge, Terv., chats entra. vaccins, garantis. 843-3364

BOUVIERS DES FLANDRES

CHATS Himalayans et Persans enregistrés, 1505-2505, 839-9297

CHEVAUX d'équitation à vendre, 825-3415, 823-9572

CHIOTS bergers allemands, 10 semaines, 605, 849-7628

CHIOTS cocker anglais, 475\$, St-Raymond 1-337-2529

Donaïs chats 1505, persans himalayans 1505, livrables. 1-469-2558

CHAT siamois pure race 755\$, 1-888-3569

POMERANIEN femelle, 4 semaines, 2505, 882-2992

SELLE western avec bricoles, excellent état, 245\$, 847-3730

ST-BERNARD, chats enregistrés, garantie, 3505 discutible, 878-3698

TECKEL dachshund poil court, 2 mois, enregistrés, 4005, 1-968-6533

YORKSHIRE terrier, chat, mâle, lineage champion 626-9638

132 ANTIQUITES

A 651-3742, ACHETERAIS meubles anciens, vaisseliers, armoires, tableaux, bijoux, armes, etc. A 651-8675 à besoin armoire, ancien meuble, bijoux, tableaux, papiers, jouets, etc. L'Antiquaire Enr

ABC ANTIQUES
UNIVERSALLES INC.
Achetez meubles anciens de toutes sortes et successions, payons très bon prix, allons partout, acceptons tous styles, achetez aussi tableaux de grande valeur, un seul numéro: 832-1936

ANTIQUITES
843-6066, 654-4754

TABLE de pin 41 x 72, 8 chaises, 1 berçante, parfait état, 849-6472

133 APPAREILS MENAGERS

REFRIGERATEURS, poêles, laveuses, sècheuses usagées, parfait condition. Garantie écrite. Achetez aussi en magasin des appareils neufs GE, Admiral, Hitachi, Danby et réparez les échanges. Robitaille 504 Conardière, 529-8488

REFRIGERATEURS, poêles, laveuses, sècheuses usagées. Garantie, livraison incluse. Réfrigération Levesque 663-4605

133 APPAREILS MENAGERS

URGENT BESOIN
PAYONS ARGENT COMPTANT
Frigos, poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs, COMPAREZ. Dame Réfrigération 847-1903

POELE
REFRIGERATEUR
LAVEUSE, SECHEUSE
TRES BON PRIX
ACHAT REFRIGERATEUR
POELE LAVEUSE, SECHEUSE
MOBILIER REFRIGERATION
842-3116

FRIGO, poêle, 375\$, congélateur 150\$, laveuse, sècheuse, 275\$, poêle à bois, 75\$. 755, 849-7628

Location, Location-achat
Cuisiniers, réfrigérateurs
Location Gamma, 623-7141

POELE Westinghouse automatique 375\$, réfrigérateur, 350\$, 19, 10 ans, très bon état, 375\$, 849-7628

ASPIRATEURS usagés, à partir de 355, M. B. LAVERGNE 525-8119, 833-6436

A VOIR: frigo à poêle 24" et 30", laveuse, sècheuse, ensemble min. 150\$, 849-7628

CUISINIERE électrique
amande 4 ans d'usage, très propre, 425\$, 843-3001

LAVE-vaisselle 1505, laveuse-sècheuse 1755, four micro-ondes 1755, air climatisé 2505, 847-1203

MINI laveuse, mini sècheuse Hitachi amande, superbe, 1 an, 1350 pour 750\$, M. Roy 658-6275

REFRIGERATEUR 5 et 10, laveuse compacte, salon, cuisine, lit, fauteuil, 355 à 350\$ ch. 872

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES, AGRICOLES ET INDUSTRIELLES

595 LOCAUX

BOUL. KENNEDY
Local exceptionnel 2800 p.c.
Louis Tardif
Canoco courtier 622-1572

BUREAU, magasin, studio, 500 à 3.000. Entrez, usines 550 voitures, arrière garage autobus. 555-4741, 549-6633

COIN ch. Ste-Foy / du Vallon, 900 p.c., 1.600 p.c., prix réduit, 623-7438

D'estimaville/Ste-Anne
Libre, local commercial
3100 p.c., secteur de choix
Louis Tardif
Canoco courtier 622-1572

DONNAISONA

Locaux neufs, modernes, climatisés, pour commerces, bureaux, professionnels de la santé, industries légères. Donnez l'été 522-4171, Donnaisona 1-285-1846

60 DORCHESTER SUD

A louer, de 3.000 p.c. à 37.000 p.c., comprenant bureaux et salles de montage climatisées, entrée et stationnement, idéal pour atelier de mécanique, de carrosserie, d'ameublement selon vos besoins. John Dacres 529-4561

ENDROIT IDEAL

Coin Terre d'Avignon / Capitol, très achalandé, 700 p.c., 7155, 622-9095

FACADE ATTRAYANTE

2000 p.c., secteur en demande, 661-3190, 653-1653.

FACE HOTEL DIEU

Locaux commerciaux, immediate, environ 800 p.c., 622-5154

LIMOUX, 3ème Avenue, local commercial, 1.500 p.c., plus espace sous sol. A louer en tout ou en partie. 649-3558

LOCAL 4500 pi. ou moins, avec stationnement, idéal pour bureau - petite industrie, etc... 527-7138, 529-4227.

LOCAL commercial, face terminus autobus Charles-Bourras, libre, au 792 Henri-Bourras, 628-9000, 628-7644

LOCAL commercial 2.200, garage, édifice de prestige Ste-Foy, libre immédiatement. 622-1481

LOCAL pour professionnels, bureaux, plancher, vitre, service téléphone et salle d'attente à partager si désiré avec institut de beauté. 92 St-Joseph O., 522-3332

MAIL CENTRE-VILLE

No. 624, Local commercial, 13400 p.c., 158 le pied, A. Leclerc, 645-0480 ou 525-9907

PARC INDUSTRIEL STE-ODILE

Chambre à louer, 107 p.c., ca. avec mezzanine, 628-1641

RTE de l'Aéroport, Anc. Lorette

local commercial 872-1255 653-0119

RUE ST-STANISLAS

Tres beaux locaux à louer, immeuble de classe, nombreux stationnements, 10.000 ca., 692-5154

STE-ANNE de Beaupre, 400 pi.

ca. bureau au bout, rez-de-chaussée, 668-6647, 627-5645

ST-REMI-DE-PATRIE, 400 ca., rue Principale, 631-1262

840 ST-VALIER O., batisse en rénovation pour occupation immobilière, bureaux, entrée avec cave d'embarquement, 872-3984

URGENT! A louer local commercial, libre fin août 88, 1.300 p.c., 56A Marie-de-l'In-

formation, charbonniers, climatisé, éclairé, 681-9042, 628-7744

VIEUX-PORT, locaux commerciaux, pour bureaux, ateliers, studios, 450 et 700 p.c. Jour 692-4365

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

A VENDRE ou à louer, 500 à 6.000 p.c., 4 portes 12 pieds, salle de montage, bureau, centre-ville, 522-5667, demandez Pierre

CHARLESBOURG, 2 x 4 1/2, 30x36, plus sous-sol 8 de hauteur, terrain 65x200, idéal garderie, bureau ou salon coiffure, 623-5654

598 TERRES

STE-CROIX de Lotbinière, pour propriétaires, environ 125 arpents boisés, dont 40 arpents sapins, épicéas, bois franc, jadis bûcher, balance bûche il y a 25 ans, bons chemins qui traversent les terres sur les 2 sections, 1000 pi. à 3 ans, pr. 20x24, fini au complet, meuble (armoire, table, chaise, etc.), 55.000\$. Tel. (418) 926-3890

ST-NAZAIRE, érablière 1800 en-tailles, et plantation d'arbres de Noël, 6.000 arbres, 837-8942

604 AUTOBUS

AUTOBUS GMC B4, automatique, 24 passagers, très bon état, bas milage, 827-5711

VÉHICULES À MOTEUR

600 à 699

605 AUTOS À VENDRE

ACADIAN 1984, noire et grise, manuelle, 5 vitesses, radio am-fm cassette, 54.000 km, 3.150\$, négociable, 623-9424

ACADIAN 1981, 124.000km, manuelle, toit ouvrant, 6 bons pneus en ordre, 950\$, 622-8799, 523-5077

ACADIAN B4, manuelle, 95.000km, 2.700\$ discutable, 623-7907

ACADIAN 1984 impeccable, 25.000 km, automatique, 5.500\$, 827-4307

ACCORD 1980, 2 portes, 65.000km, bon état, 2000\$, 661-2023

AEROSTAR XL 87, 50.000km, tout équipé, tout air climatisé, ballon de sécurité, 13.500\$, 833-3226

A QUI la chance? Renault 30 1979, très bonne condition, 4 pneus neufs, équipée, 1.100\$, 887-3452

AUBAINEL Pulsar NX 1988, manuelle, prix à discuter, 527-8816, 927-6456

AUDI 5000 S 1983, 63.000mi., très bonne condition, 4.900\$, 651-9812

BMW 1978, 83.000km, excellente condition, 4.000\$, discutable

PONTIAC Phoenix 1978, 40.000km, bonne condition, 750\$, 527-5180

Buick Skylark 1980 automatique, 1.400\$ discutable, 621-3024

DULVALLON

TOUTES NOS VENTURES SONT INSPECTÉES PAR LE CAA

Nos voitures sont garanties 1984 CAVALIER FAMILIALE 4 cylindres, automatique, 43.400 km, stock 8126, 5.895\$

1985 CAMARO Z 28 Automatique, tout ouvrant, 35.427 km, stock 50674, 12.995\$

1985 FIFTH AVENUE Equipement complet, 82.719 km, stock 87114, 12.249\$

1986 BUICK SOMERSET 4 cylindres, 48.564 km, stock 9061A, 9.995\$

1987 DODGE LANCERS Moteur 2.5 automatique, air climatisé, 33.561 km, stock 5044A, 12.495\$

2015, boul. Charest ouest Ste-Foy, Québec 687-5510

605 AUTOS À VENDRE

2 BMW 84-86, 325, excellente condition, 687-1251, 687-1000

BMW 2002 1971, état exceptionnel, 3.000\$ plus une pour pièces, 661-9980

1985 BUICK Century LEE, manuelle, 6 cyl, bien équipée, bas milage, 68.000 km, 3.150\$, négociable, 622-4700

BUICK Century Limited 1984, 4 portes, automatique, 78.000km, très propre, 6.900\$, 873-7467

BUICK LeSabre Ltd 1980, tout équipé, 2.800\$, 842-9568

BUICK Park Avenue 87, équipée au complet, garantie Royal Inc., 687-1251, 687-1000

CADILLAC de ville, 1986, 4 portes, Roader Inc., 687-1000, 687-1251

CADILLAC Eldorado Biaritz 1985, impeccable, 875-1442

CADILLAC Eldorado 1984, excellente condition, 635-9005, 871-3090

CADILLAC Fleetwood Tollyman 1974, très propre, mécanique bon état, super équipée, 2.500\$ 867-3714, 842-7056

CADILLAC Sedan 81, excellente condition, 7.500\$, 634-1332

CAPRICE Classic 1980, bonne condition, 849-7900, 667-0499

CAVALIER 1985, 54.000 km, manuelle, 4 portes, bonne condition, prix à discuter, 656-9811

CAVALIER 86, Familiale, très bonne condition, 849-8565, 653-4097

CHEVETTE 1984, accidentée, 600\$, 659-4384

CHEVROLET Cavalier, 2 portes, 1987, automatique, 24.000km, état neuf, 6.500\$, Tel. 642-8193

1985, CHEVROLET Chevette, 4 cyl, 4 portes, bas milage, très propre, économique, grand spécial de la semaine, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

1985, CHEVROLET Chevette, 2 portes, bas milage, automatique, très propre, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

CHEVROLET Malibu Classique 76, très bon état, très propre, 682-0602 ou 683-0776

1984, CHRYSLER Fifth Avenue, 8 cyl, tout équipée, très propre, Spécial semaine à voir La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

1986, CHRYSLER GTS, 4 portes, automatique, bien équipée, avec garantie Plan D'Or transférable, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

1987, CHRYSLER Le Baron, 4 portes, garantie Plan D'Or transférable, bas milage, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

CHRYSLER Le Baron GTS 1987, 4 cyl, 4 portes, vitesses électriques, 44.000km, 10.200\$ 683-4720 entre 9h et 17h

CHRYSLER Le Baron station 1980, vert, 40.000 km, très propre, mécanique A-1, 1.950\$, 842-3730

CHRYSLER Le Baron GTS 1985, manuelle, 527-9443

CHRYSLER New Yorker Landau 1988, 7.000km, 661-7381

COLT 4 portes, manuelle, 1987, 23.000km, 661-7381

COLT Turbo 1988, 13.000km, garantie 3 ans, 80.000km, 877-1075, 849-3443, 628-7556

DOUGAR 81, 2 portes, air conditionné, batterie et pneus neufs, vitesses électriques, 2.300\$, très propre, Tel. 682-8312

DATSUN Sentra familiale, 88, 55.000km, 1987, 654-1282

1984, DODGE Aries, 4 portes, 4 cyl, 4 portes, bas milage, Grand spécial, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

DODGE Aries 1984, 98.000km, 4 portes, 2,2 L., 2.300\$, preuves d'entretien, 625-4637

DODGE Aries 1985, familiale, Tel. 878-4180

DODGE Aries LE 85, 4 portes, automatique, tout équipé, 53.000km, 6.300\$, 872-0843

DODGE Colt DL 1987, 4 portes, 5 vitesses, entièrement équipée, Jour 657-1891, soir 871-4942

DODGE Colt rouge 1981, manuelle, 87.000 km, 827-7295 ou 832-1750 après 18h

DODGE Expo 87, 25.000km, bonne neuve équipée 6.195\$, 871-1319

1985, DODGE Lancer 4 portes, automatique, très propre, bas milage, avec balance de garantie Chrysler, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

ESCORT L 1981, pièces neuves, 831-8631

EXCEL GLS 86, 44.000km, 5 vitesses, 6.000\$, 661-2499

FORD Escort B4, automatique, régulateur vitesse, 43.000 km, tout ouvrant, bon état 4.600\$, 849-7666

FORD LTD 1977, 4 portes, 80.000mi., 871-6162

FORD LTD familiale 75, automatique, route au pièces, 829-2450

FORD Pinto 1980, V6 automatique, servo-direction, batterie neuve, bon ordre, 450\$, 888-4664

FORD Tempo 85, moteur neuf, excellente condition, 654-1282

1985, FORD Tempo, 4 cyl, 4 portes, automatique, air climatisé, bas milage, A voir La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

FORD Tempo 1984, manuelle, prix demandé, 4.500\$, 694-1973

GOLF 1985 diesel, 4 portes, 135.000km, excellente condition, 6.800\$, 848-3585

HONDA Accord hatchback 5 automatique 1985, 90.000 km, très bien entretenue, plusieurs pièces remplacées, 7.700\$, 527-8830

HONDA Accord LX, 4 portes, 1983, très propre, 4.800\$, 831-7073

HONDA Civic GL 4 portes 1986, Honda am-fm stéréo cassettes, 4 pneus d'été, Après 17h, 849-5228, 651-9725, 622-9322

HONDA Civic hatchback, 2 portes, 54.000km, 6.750\$, 831-7107

HONDA Prelude 1984, 57.000 km, manuelle, négociable, 652-1959

HONDA Prelude Si 1987, 40.000 km, impeccable, noire, 622-0242

HYUNDAI Stellar Executive 1986, manuelle, 5 vitesses, 666-7837

JETTA 1986, 87 turbo diesel 1.9, 4 portes, automatique 86

JETTA 1984

NISSAN 1985, 300ZX Turbo 2+2, 78.302 km, 16.000\$

Rinfret autos Inc. 833-2133

JETTA 1987, 44.000km, manuelle, Roader Inc., 687-1000, 687-1251

JETTA diesel 1986, A1, balance arrière, Volkswagen, visible au 880 Mirand, 527-4212, 845-1735

JETTA GLI 86, manuelle, 29.000km, 661-4416, 829-3010

MAZDA 626 1982, transmission manuelle, 4 portes, 651-5160

MAZDA RX-7 GSE 1985, 34.000km, 12.500\$, 654-1249

MERCEDES 198 E, 1987, 2.4 ABS, 39.000km, très propre, garantie 3 ans ou jusqu'à 80.000km, 41.000\$, Chrysler, Automobiles 628-6336, demander Denis Couture

MERCEDES 420 SEL 86, comme neuve, grise foncée, voiture de prestige enregistrée, financement ou location disponible, 652-1977

MERCEDES 240D 1976, Motor retail, mécanique A-1, 872-5624

MGB 1975 convertible, très bon état, 1000\$, 950\$, 622-9505

MUSTANG 1969, propre, 2.000\$, 843-4843

NISSAN Sentra diesel 86, 5 vitesses, économique, propre, 842-6518

605 AUTOS À VENDRE

OLDSMOBILE 1985 Delta Royal, tout équipé, air climatisé, 92.000km, 10.500\$ 683-4720 entre 9h et 17h

OLDSMOBILE Calais 1987, 19.900 km, 3 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, balance garantie GM, 10.500\$, 627-1591, 687-4778

OLDSMOBILE Cutlass 1975, 78.000km, 488 négociable, soir et fin de semaine, 649-0231

OLDSMOBILE Cutlass 86, propre, 2.300\$ négociable, urgent, 681-5811

OLDSMOBILE Firenza 1984 LX, 4 portes, 2 litres, 80.000km, automatique, très propre, 842-4952

OLDSMOBILE Firenza 1984 LX, 4 portes, 2 litres, 80.000km, automatique, très propre, 842-4952

PHOENIX 1980, un seul propriétaire, en bon ordre, automatique, 1.300\$, 842-2633

1985, PLYMOUTH Caravelle, 2 portes, bien équipée, très propre et bas milage, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

86, Plymouth Caravelle SE, tout équipée, air bon état, 622-7387

86, PONTIAC 4000, 4 portes, automatique, très propre, bas milage, Grand spécial à voir La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

PONTIAC Grand Prix 1981, tout équipé, air bon état, 622-7387

PONTIAC Le Mans 1980, V6, automatique, 1.500\$, 659-7293

PONY 84, 4 portes, manuelle, 1.500\$, 649-3670

PONY L 1986, bleue, automatique, 68.000 km, très propre, 3.900\$, 872-5787

PORSCHE 924, 1977, look 944, lais sortie l'hiver, moteur neuf, très belle, 6.500\$ Jour 842-7746, soir 845-3137

RABBIT Cabriolet, 1981, peinture et toit neufs, 525-5675

RENAULT 5 GTL 1980, 90.000 km, très bon état mécanique, tout ouvrant, 1.000\$, 656-9330

RENAULT Encore 84, manuelle, 1.800\$, 849-3670

RENAULT Sportwagon 1985 familiale, carrosserie et mécanique A1, 829-2654 après 12h

SAAB 9000 Turbo 1986, garantie, Roader Inc., 687-1251, 687-1000

STELLAR GSI 1985, automatique, très bon état, freins et pneus à l'état neuf, 4.500\$, 653-2276

TOYOTA Camry familiale, automatique, 87.000km, 6.500\$, 625-2276

TOYOTA Celica 80, bon état, inspection C.A., 2.000\$, 847-133

TOYOTA Celica GT rouge 82, 140.000 km, 4.500\$, 837-8262

1985, TOYOTA Corolla, 4 portes, automatique, bien équipée, très propre, A voir La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

TOYOTA Corolla familiale, 1983, 80.000km, 5 vitesses, 4.500\$, 843-2075

TOYOTA Corolla SR5 1984, automatique, rouge, 59.000km, 6.900\$, 849-3443, 628-7556

TOYOTA Cressida 84, tout équipé, très propre, bon ordre, 8.800\$, négociable, Jour 848-0755, soir 848-1221

TOYOTA Tercel familiale 1985, 77.000 km, très propre, vitesses, 6.200\$ discutable, 667-0168

TOYOTA Tercel 1981, manuelle, 4 vitesses, 110.500 km, très bon état, 2.800\$ négociable, 842-3438

TRANS Am 1987, automatique, 8.000km, équipement complet, 18.000\$, 848-3233

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

BEAUDOIN, Eva Bibeau, Ville Vanier
BOUCHARD, Alexandre, Lévis
CHAMBERLAND, Cécile Guérard, Québec
CHARLTON, Rita Le Blanc, Ste-Foy
DE ROUIN, François, Québec
DION, Léo, St-Rédempteur
DUMONT, Jeanne, Rivière-du-Loup
FERLAND, Samuel (Sam), Québec
FORTIN, Raoul, Québec
GRENIER, Jacques, Ste-Brigitte de Laval
GUERTIN, Paul, Ste-Foy
GUILMETTE, Aldea Lessard, Québec
LAMBERT, Adrien, Charny
LA ROCHELLE, Juliette Coulombe, Québec
MAILLOUX, Gérard, Ville-Vanier
MAILLOUX, Gaston, Québec
MAYRAND, Patrick, Ancienne-Lorette
MENARD, Gérard, Québec
MERCIER, Mlle Marthe, Beauport
NAMMOUR, Alexandre, Québec
OUELLET, Albertine Pelletier, St-Pamphile
OUELLET, Hénédine Gagnon, Ville de l'Islet
RINGUET, Gertrude Guay, St-Apollinaire
ROY, Gilberte, Québec
VEZINA, Yvonne Binet, Québec

BEAUDOIN (Eva Bibeau)



A la Villa Alphonse-Bonenfant, le 28 juillet 1988, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Eva Bibeau, épouse de M. Louis Beaudoin. Elle demeurait autrefois à Ville Vanier. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté le lundi 1er août, à 14h, en l'église Notre-Dame-de-Recouvrance, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle sera incinérée au cimetière St-Charles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de l'Anse
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: Robert (Louise Daigne), Normand (Louise Côté), Margot (Pierre Bélanger), Armande (Georges Simard), Claude, Thérèse, Pauline (André Letourneau); ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: feu Arthur (Delima Dubois), Evariste (Annette Desrochers), Regina (feu Emile Rivest), feu Emile (Gertrude Roy), Geraldine (Armand Laroché), Bibiane (Laurent Laroché), Bertha (feu Joseph Paquet), Rosaire (Prudentienne Bergeron), Edouard Beaudoin (Yvonne Blais), Alphonse Beaudoin (Rita Ouellet), Ernest Beaudoin (Lucienne Demers), Laurence Beaudoin (feu Paul Paquet), Gemma Beaudoin (Eugène Méthot), Sr Jeanne d'Arc Beaudoin, c.n.d., Rolande Beaudoin (Victor Bleau), Sr Adrienne Beaudoin, c.n.d., Eva Beaudoin (Jacques Plante), Clairette Beaudoin (Marc-André Méthot), Noëlla Beaudoin (Raymond Houde), François Beaudoin (Bernadette Simoneau), Réjane Beaudoin (Gonzague Nadeau), Gilles Beaudoin (Doris Drolet); ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.
Pour renseignements: 525-6044

BOUCHARD (Alexandre) — Au Foyer St-Joseph de Lévis, le 30 juillet 1988, à l'âge de 86 ans, est décédé Monsieur Alexandre Bouchard, époux de feu Dame Marie-Paule Barras, il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Yvon Blais & Fils Ltée
239 St-Joseph
Lauzon

dimanche de 19h à 22h, lundi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août 1988 à 11h en l'église Notre-Dame de Lévis et de la au cimetière Mont-Marie section Lévis. Il laisse dans le deuil son frère, ses sœurs et ses belles-sœurs: Mme J.L. Bolduc (Cécile), M. et Mme Gérard Bouchard (Lina Paquet), Mlle Irène Bouchard, Mme Claire Barras Tardif, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.
Pour renseignements: 837-3955

CHAMBERLAND (Cécile Guérard) — A l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, le 29 juillet 1988, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Cécile Guérard, épouse de feu Almand Chamberland. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les

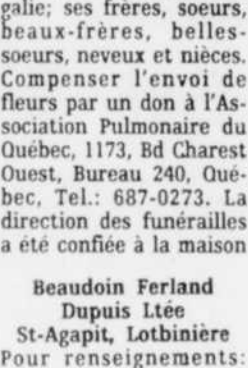
son neveu et sa nièce: M. et Mme Mike Garrick (Denise Lechasseur), et plusieurs autres neveux et nièces. Pour renseignements: 681-2667

DION (Léo)



A l'Hôpital Laval, le 29 juillet 1988, à l'âge de 75 ans et 3 mois, est décédé Monsieur Léo Dion, époux en premières nocces de feu Dame Cécile Montminy et en deuxième nocces de Dame Cécile Lachance, il demeurait à St-Rédempteur et autrefois de St-Narcisse de Lothbinière. La famille recevra les condoléances dimanche de 13h30 à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 11h au sous-sol de l'Eglise St-Rédempteur. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août 1988 à 14h en l'église St-Rédempteur et de la au cimetière de St-Narcisse. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mlle Eliane Dion, Réjeanne (Claude Demers), Nicole (Denis Huot), Normand L'Heureux (Véronique), Charlotte (Jean-Robert Lemieux), Marylène (Normand Michel), Marthe (René Lemelin); ses petits-enfants: Guy, Marco, Emmanuelle, Magalie; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 1173, Bd Charest Ouest, Bureau 240, Québec, Tel.: 687-0273. La direction des funérailles a été confiée à la maison

CHARLTON (Rita Le Blanc)



A l'Hôpital Laval, le 29 juillet 1988, est décédée Dame Rita Le Blanc, épouse de M. Jacques Charlton, elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté le lundi 1er août 1988 à 14h en l'église St-Benoît-Abbé où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière d'East-Annus sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier Est
Québec

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Sandra, Nancy et Jake; son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Roland (Fernande Routhier), Lucie (Don de Lafontaine), Marie-Paule (Gérard Roy), Françoise T. Le Blanc, Roger Bond (Etiennelet), Wellie Côté (Marie-Paule), Marcel (Cécile Guérin), Paul Simard (Marie-Françoise), René-Paul (Denise), Jules Morin (Léon), Jean-Georges, C.S.S.R. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Hôpital Laval (T.A.C.O.), 2725, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, Qc, G1V 4G5. Pour renseignements: 529-3371

DE ROUIN (François) — A Québec, le 29 juillet 1988, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédé Monsieur François (Frank) De Rouin, ancien employé du Ministère du Travail, domicilié à l'Hostellerie des Braves, en la paroisse des Sts-Martyrs-Canadiens, époux de Dame Simone Lechasseur. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service religieux, en la présence de la dépouille mortelle, aura lieu le lundi 1er août 1988 à 14h, en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères: l'abbé Jean-Marie De Rouin du Séminaire de St-Georges de Beauce, l'abbé Jean-Jacques De Rouin du Séminaire de Québec, ses sœurs: Mme Madeleine Blondeau, Mlle Olivier De Rouin; son beau-frère, ses belles-sœurs: M. et Mme Guy Lechasseur, Mme Laurette De Rouin;

FERLAND (Samuel) — A Québec, le 27 juillet 1988, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Samuel (Sam) Ferland, époux de feu Dame Yolande Pagé. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il a été confié au service de la

Parc-Commemoratif La Souveraineté
301 Rang Ste-Anne
Quartier Laurentien
Québec

pour crémation. Le service religieux sera célébré le mardi, 2 août, à 14h, en présence des cendres, en l'église St-Malo, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres: Linda (Maurice Barette), Yolaine, sa petite-fille Emilie, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean-Marie Gagnon (Madeleine Ferland), M. André Pagé, M. et Mme Jean-Marie Pagé (Ghislain Henderson), M. et Mme Jean-Paul Pagé (Madeleine Pilote), M. et Mme Camille Côté (Ginette Pagé), M. et Mme Michel Pagé (Carole Villeneuve), Mme Carole Pagé, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Pour renseignements: 871-2372

FORTIN (Raoul) — A l'Hôpital Laval, le 29 juillet 1988, à l'âge de 84 ans et 11 mois, est décédé Monsieur Raoul Fortin, époux de Dame Eva Labrie, il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le lundi 1er août 1988 à 14h en l'église St-Malo où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de la au cimetière St-Charles sous la direction de la

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
280, 8ième Rue
Québec

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Claude (Thérèse Grandbois), Claudette (Odilon Fortin), ses petits-enfants: Hélène, Jean-Pierre et Chantal; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Yvette Fortin, Mme Rosa Fortin, M. et Mme Rosaire Labrie, M. et Mme Emile Labrie, M. et Mme Lucien Labrie, M. Jean-Baptiste Labrie, M. Jean-Fortunat Labrie, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 525-6044

GRENIER (Jacques)



A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 30 juillet 1988, à l'âge de 43 ans, est décédé Monsieur Jacques Grenier, électricien, fils de feu Rosaire Grenier et de Dame Thérèse Dal-laire-Grenier-Larose, il demeurait à Ste-Brigitte de Laval. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
300, Ch. Ste-Foy
Québec

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août 1988 à 14h en l'église St-Jean-Baptiste et de la au cimetière Giffard. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, ses sœurs, son frère, ses beaux-frères et sa belle-sœur: Louise, Hélène (Pierre Audy), Jean (Johanne Pelletier), Denise (Pierre-Paul Dupuis), Céline (Réal Bernier), ses neveux et sa nièce: Pierre Audy Jr., Jean-Michel Beaulieu, Frédéric, Martine et Patrice, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Pour renseignements: 529-3371

GUERTIN (Paul) — A Ste-Foy, le 29 juillet 1988, à l'âge de 71 ans, est décédé Monsieur Paul Guertin, époux de Dame Lucette Caron, il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il a été confié au Crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier est Québec

Une messe sera célébrée le mardi 2 août 1988, à 14h en l'église St-Yves où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils et ses belles-filles: Michel (Diane Hamel), Claude (Hélène Gantier), Denis; ses petits-enfants: Julie et Simon; ses neveux: Claude et Yvon Guertin, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à la Fondation Mira Inc., 97 Boul. Des Etudiants, Loretteville, Tel.: 843-3337. Pour renseignements: 529-3371

GUILMETTE (Aldea Lessard)



A l'Hôpital Jeffery Hale, le 30 juillet 1988, à l'âge de 84 ans, est décédée Dame Aldea Lessard,

épouse de feu Eugène Guillemette, elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc.
224, ouest St-Vallier
Québec

dimanche et lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi de 8h30 à 9h40. Le service religieux sera célébré le mardi 2 août 1988 à 10h en l'église St-Sacrement et de la au cimetière St-Charles pour crémation. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Léo Thibault (Rolande), M. et Mme Roland Guillemette (Gisèle Berubé), Mme Jeannine Guillemette (son conjoint Raymond Noisoux), M. et Mme Robert Dorval (Jeannette); ses frères, sa sœur et ses belles-sœurs: Mme Judith Lessard, M. et Mme Delphis Guillemette (Alexina Roy), M. et Mme Alcide Guillemette (Simone Carboneau), M. et Mme Louis-Philippe Guillemette (Anna-Marie Lessard); ses petits-enfants: Lise, Denis, Pierre, Carole, Diane; son arrière-petit-fils: Maxime, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 522-5212

LAMBERT (Adrien) — A l'Hôpital de Charny, le 28 juillet 1988, à l'âge de 77 ans et 10 mois, est décédé M. Adrien Lambert, époux de dame Jeanne Dubois. Il demeurait à Charny. La famille recevra les condoléances au funérarium

Claude Marcoux Ltée
Place de l'Eglise
Charny

dimanche de 19h à 22h, et lundi de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août, à 14h, en l'église de Charny et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Louise (Maurice Langlais), Jean-Guy (Sylvie Landry), Marcel, Claude (Viviane Bourget), Pierrette (Hugues Dumont), Diane (Jacques Panpalon), son frère Léopold, ses sœurs Amabylis Robitaille, Yvette Isabelle, sa belle-sœur Patricia Roy, son beau-frère Jules Demers, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 839-8823

LA ROCHELLE (Juliette Coulombe)



Au Pavillon St-Dominique, le 29 juillet 1988, à l'âge de 91 ans, est décédée Dame Juliette Coulombe, épouse de feu le professeur Emile La Rochelle. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
975, Marg-Bourgeois
Québec

lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré le mardi 2 août 1988 à 10h30 en l'église St-Dominique et de la au cimetière St-Charles. Elle laisse pour pleurer sa perte ses filles: Françoise L. Roy, Edith L. Prince et Louise L. d'Amours; ses fils et belles-filles: Jacques (Jeannette Rochon) de St-Cyrille de l'Islet, Laurent (Hélène Fortier), Benoit (Pauline Despatis) et Pierre (Rachel Bedard), son gendre: Cyrus Ouellet; ses sœurs: Imelda des Soeurs des SS NN de Jésus et Marie, Elisabeth Chartier et Véronique Germain, son frère: Stanislas Coulombe (Clémence Leclerc); ses belles-sœurs: Yvonne Delisle Coulombe, Yvonne Blanchette Coulombe et Yvonne Dubé La Rochelle. Elle laisse encore plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et amis. Pour renseignements: 529-3371

AVIS DIVERS
Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

MAILLOUX (Gérard)



A l'Hôpital du Christ-Roi, le 29 juillet 1988, à l'âge de 87 ans et 3 mois, est décédé Monsieur Gérard Mailloux, époux de feu Dame Gergette Canac-Marquis, il demeurait à Ville-Vanier, Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le mardi 2 août 1988, à 11h en l'église Notre-Dame-de-Recouvrance, Ville-Vanier. L'inhumation se fera au cimetière St-Ignace-de-Loyola, Giffard, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de la Seigneurie
2150, ave Deblois
Giffard, Beauport

La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Leopold Carreau), Fernand (Annette Croteau), Claire C. Marquis; ses frères: Eddy (Feu Florence Beaumont) et Albert; ses sœurs: Mme Yvette Mailloux Lagace, Mme Mathilde Vézina Mailloux, Mme Rolande Mailloux Létourneau, Irène (Paul-Emile Richard), Mme Gergette Mailloux Vailancourt; ses belles-sœurs et beaux-frères: Mlle Juliette C. Marquis, M. et Mme Gérard C. Marquis, Mme Louis Lavoie (Marguerite), Mme Jean-Paul Jacques (Marie-Laure), M. et Mme Henri Quirion (Jeanne-d'Arc), Mme Magella Laverdière (Evangéline), M. Robert C. Marquis, M. et Mme Georges C. Marquis (Madeleine Belleau), M. Louis C. Marquis, M. et Mme Camille C. Marquis (Eliane Berubé), M. Raymond C. Marquis, ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: 663-4735

Coopérative du Pied de la Falaise
Funérarium St-Roch
525 Prince-Edouard
Québec

dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi de 8h30 à 9h50. Le service religieux sera célébré le mardi 2 août 1988 à 10h en l'église St-Roch et de la au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Denise Roberge), Jean-Pierre, Denise et Jacques; ses sœurs: Mme Marguerite Ménard Robitaille, Irène (Henri Pelletier), Thérèse (Claude Bouthillier), Pauline (Dollard Bouthillier), ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines.
Pour renseignements: 525-4637

MAILLOUX (Gaston)



A l'Hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 30 juillet 1988, à l'âge de 50 ans, est décédé Monsieur Gaston Mailloux, fils de feu Monsieur Jean Mailloux et de Dame Mathilde Vézina. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé et les funérailles ont été confiées à la

Coopérative Funéraire du Plateau
950 des Erables
Québec G1R 2M5

Un service sera chanté le lundi 1er août 1988 à 15h, en l'église Saint-Cœur-de-Marie, à l'angle des rues Scott et Grand-Allée est, Québec, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères et sœurs: Yvan Mailloux (Liliane Tremblay), Charlotte Mailloux (Robert Dion), Nicole Mailloux (Gaëtan Côté), Roger Mailloux (Suzanne Hackett), Alain Mailloux (Michelle Girard), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il laisse également de nombreux parents et amis. S'il vous plaît, compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer, 575, Bd St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S6. Pour renseignements: 681-2667

AVIS DIVERS
Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

MAYRAND (Patrick)



A l'Hôpital du Sacrement, le 30 juillet 1988, à l'âge de 12 ans, est décédé Patrick Mayrand, fils de M. Gilles Mayrand et de Dame Louise Grondines, il demeurait à l'Ancienne-Lorette. La famille recevra les condoléances au salon

Falardeau Bédard & Roy Inc.
1547, Notre-Dame
Ancienne-Lorette

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août 1988 à 14h en l'église de l'Ancienne-Lorette et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, son frère: Sylvain, ainsi que ses grands-parents: Mme Alida Trotter Mayrand, Mme Rose Rivard Grondines, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Pour renseignements: 842-3737

MENARD (Gérard) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 30 juillet 1988, à l'âge de 63 ans, est décédé Monsieur Gérard Ménard, époux de feu Dame Dolores Garneau, il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire de la

Coopérative du Pied de la Falaise
Funérarium St-Roch
525 Prince-Edouard
Québec

dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi de 8h30 à 9h50. Le service religieux sera célébré le mardi 2 août 1988 à 10h en l'église St-Roch et de la au crématorium du cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Denise Roberge), Jean-Pierre, Denise et Jacques; ses sœurs: Mme Marguerite Ménard Robitaille, Irène (Henri Pelletier), Thérèse (Claude Bouthillier), Pauline (Dollard Bouthillier), ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines.
Pour renseignements: 525-4637

MERCIER (Marthe)



A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 29 juillet 1988, à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Marthe Mercier, fille de feu Régis-Napoléon Mercier et de feu dame Anne-Marie Giguère. Elle demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances au salon de la

De La Durantaye & Fils Inc.
99, 7e Rue
Ville de l'Islet

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août 1988 à 15h en l'église de la Ville de l'Islet suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rita (Jean-Paul Guimont), Berthe (Feu Rosaire Caron), Ludovic (Georgette Caron), Yvette, Laurette (Feu Charles A. Lemieux et Feu René Poitras), Germaine, Charles-Emile (Gisèle Bouchard), Paul-André (Feu Jeanne Corriveau), Jacqueline (Feu J. Léon Marois), Laurence (Jacques Potvin), Euclide (Odette Levasseur), ses 37 petits-enfants, 28 arrière-petits-enfants; sa belle-sœur: Mme Alphonse Ouellet (Yvonne Bédard), ainsi que ses neveux et nièces. Pour renseignements: 246-5337

RINGUET (Gertrude Guay) — A St-Apollinaire comté de Lotbinière, le 30 juillet 1988, à l'âge de 46 ans, est décédée accidentellement Dame Gertrude Guay, épouse de Monsieur Jean-Guy Ringuet, demeurant à St-Apollinaire. La famille recevra les condoléances dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 16h et de 19h à 22h, mardi à compter de 8h à la résidence funéraire

NAMMOUR (Alexandre) — A Québec, le 29 juillet 1988, à l'âge de 79 ans est décédé Monsieur Alexandre Nammour, époux de Dame Marguerite Massey, il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté le mardi 2 août 1988 à 10h en l'église Sts-Martyrs-Canadiens ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Michel de Silley sous la direction de la

Coopérative Funéraire du Plateau
950 des Erables
Québec G1R 2M5

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Rachic (Josette Talbot), Gabrielle, Georges (Diane Bernard); son frère: Jean (Marie Hatoun); ses sœurs: Nathalie et Angèle; son beau-frère: Elie Massey (Arlette Zalloum), plusieurs petits-enfants, parents et amis. Pour renseignements: 681-2667

OUELLET (Albertine Pelletier) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 29 juillet 1988, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédée Dame Albertine Pelletier, épouse de feu M. Emile Ouellet, elle demeurait au Foyer de St-Pamphile et autrefois à St-Adalbert comté de l'Islet. Les funérailles auront lieu le lundi 1er août 1988 à 14h. Départ de la résidence funéraire

C. Lavoie & Fils Inc.
St-Adalbert

à 13h50 pour l'église St-Adalbert et de la au cimetière paroissial. Le salon sera ouvert dimanche de 13h à 16h et de 19h à 22h, lundi à compter de 12h. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claire-Yvette (Albert Fournier), Emilio (Lucette Breton), Clément (Jeannine Castonguay), Cécile (Philippe Caron), ses petits-enfants: Sylvie, Julie, Carl, Marlène, Anh, Martin, Guy, Guylaine, Serge, René, Gino, Annie, Joëlle, Michel, Sandra, ainsi que ses deux arrière-petits-enfants: Guillaume et Amélie; ses frères et sœurs: Yvonne P. Gaudin, Marie-Paule P. Chouinard, Denise, Simonne, Philippe, André (Cécile Chouinard), ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Simone A. Ouellet, M. et Mme Amélie Bilodeau (Cécile), M. Delphis Blanchet, M. et Mme Maurice Pelletier (Lucienne), Mme Marie-Ange O. Lazure, M. et Mme Ernest Leclerc (Berthe), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.
Pour renseignements: 356-3822

OUELLET (Hénédine Gagnon) — Au Centre d'Accueil de St-Eugène de l'Islet, le 30 juillet 1988, à l'âge de 91 ans et 9 mois, est décédée Dame Hénédine Gagnon, épouse de feu M. Napoléon Ouellet, elle demeurait à Ville de l'Islet. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

De La Durantaye & Fils Inc.
99, 7e Rue
Ville de l'Islet

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août 1988 à 15h en l'église de la Ville de l'Islet suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rita (Jean-Paul Guimont), Berthe (Feu Rosaire Caron), Ludovic (Georgette Caron), Yvette, Laurette (Feu Charles A. Lemieux et Feu René Poitras), Germaine, Charles-Emile (Gisèle Bouchard), Paul-André (Feu Jeanne Corriveau), Jacqueline (Feu J. Léon Marois), Laurence (Jacques Potvin), Euclide (Odette Levasseur), ses 37 petits-enfants, 28 arrière-petits-enfants; sa belle-sœur: Mme Alphonse Ouellet (Yvonne Bédard), ainsi que ses neveux et nièces. Pour renseignements: 246-5337

De La Durantaye & Fils Inc.
99, 7e Rue
Ville de l'Islet

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août 1988 à 15h en l'église de la Ville de l'Islet suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rita (Jean-Paul Guimont), Berthe (Feu Rosaire Caron), Ludovic (Georgette Caron), Yvette, Laurette (Feu Charles A. Lemieux et Feu René Poitras), Germaine, Charles-Emile (Gisèle Bouchard), Paul-André (Feu Jeanne Corriveau), Jacqueline (Feu J. Léon Marois), Laurence (Jacques Potvin), Euclide (Odette Levasseur), ses 37 petits-enfants, 28 arrière-petits-enfants; sa belle-sœur: Mme Alphonse Ouellet (Yvonne Bédard), ainsi que ses neveux et nièces. Pour renseignements: 246-5337

RINGUET (Gertrude Guay) — A St-Apollinaire comté de Lotbinière, le 30 juillet 1988, à l'âge de 46 ans, est décédée accidentellement Dame Gertrude Guay, épouse de Monsieur Jean-Guy Ringuet, demeurant à St-Apollinaire. La famille recevra les condoléances dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 16h et de 19h à 22h, mardi à compter de 8h à la résidence funéraire

guet, demeurant à St-Apollinaire. La famille recevra les condoléances dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 16h et de 19h à 22h, mardi à compter de 8h à la résidence funéraire

Beaudoin Ferland
Dupuis Ltée
36, de l'Eglise
St-Apollinaire

Le service religieux sera célébré le mardi 2 août 1988 à 10h en l'église de St-Apollinaire et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. Michel Ringuet, M. Gilles Ringuet, Mlle Patricia Ringuet, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Pour information: 888-4351

ROY (Gilberte)



A Québec, le 28 juillet 1988, est décédée Dame Gilberte Roy, fille de feu Ulbéric Roy et de feu Dame Eugénie Morin, elle demeurait au Pavillon St-Dominique. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
975, Marg-Bourgeois
Québec

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 14h15. Le service religieux sera célébré le lundi 1er août 1988 à 14h30 en l'église St-Sacrement et de la au cimetière St-Odilon de St-Thomas de Montmagny. L'inhumation